

395838-2026 - Verseny

Németország – Ácsipari szerelési munka – Sanierung Kreishaus Recklinghausen: VE 2.337a
Tischlerarbeiten II BT B 2. BA
OJ S 110/2026 10/06/2026
Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Kreis Recklinghausen, Der Landrat
E-mail-cím: vergabestelle@kreis-re.de
Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság
Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Sanierung Kreishaus Recklinghausen: VE 2.337a Tischlerarbeiten II BT B 2. BA
Leírás: Der Kreis Recklinghausen beabsichtigt die Sanierung des Kreishauses Recklinghausen. Der Umfang der Sanierung umfasst alle notwendigen Maßnahmen hinsichtlich des Brandschutzes, der Haustechnik, der Gesundheit und die vollständige Dachsanierung sowie den Abbruch der bestehenden Fassade mit anschließendem Neuaufbau. Die schadstoffbelasteten Innenwände werden zurückgebaut, so dass bis auf den Rückbau des vorhandenen Estrichs ein fast vollständiger Rückbau des gesamten Innenausbaus erfolgt. Als Ergebnis wird ein schadstofffreies Gebäude angestrebt. Darüber hinaus werden auch die bestehenden umgebenden Außenanlagen einschließlich der Innenhöfe zurückgebaut und neu errichtet. Die Kernsanierung erfolgt im laufenden Dienstbetrieb, d.h. es ist eine bauabschnittsweise Freiziehung und Sanierung der Bauteile erforderlich mit der Konsequenz Interimslösungen im Bestand, in extern angemieteten Liegenschaften und ggf. in Containern ausführen zu müssen.
Eljárásazonosító: 3a5f782d-eca4-4e82-aedc-5d9171861de6
Belső azonosító: (ZV)23-153/26
Az eljárás típusa: Nyitott
Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás
Fő osztályozás (cpv): 45422000 Ácsipari szerelési munka
További osztályozás (cpv): 45420000 Asztalos- és ácsipari szerelés, 45421000 Asztalosipari munka

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Kurt-Schumacher-Allee 1
Város: Recklinghausen
Irányítószám: 45657
Ország alegysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)
Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYD3DG1L#

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Bűnszervezetben való részvétel: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Csalás: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Korrupció: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Fizetésképtelenség: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Felszámoló által kezelt vagyon: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Súlyos szakmai köteleességszegés: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Sanierung Kreishaus Recklinghausen: VE 2.337a Tischlerarbeiten II BT B 2. BA

Leírás: Ausgeschrieben sind die folgenden Leistungen: - 5 St. Teeküchen ca. 4,30 x 2,50m + 1St. Küchenzeile ca. 2,10 x 2,50m - 1 St. Pantryküche ca. 1,20 x 2,00m - 1 St. Theke 5,49 x 2,135 m - 8 St. Rackverkleidungen bis 1,20 Länge - 10 St. Waschtischplatten -

Serviceeinrichtung 4,76 x 2,58 m - 21,00m Hochtische - 1 St. Sideboard - Servicepoint 10,30 x 3,90 m Alle weiteren Informationen entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis.

Belső azonosító: (ZV)23-153/26

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45422000 Ácsipari szerelési munka

További osztályozás (cpv): 45420000 Asztalos- és ácsipari szerelés, 45421000 Asztalosipari munka

Opciók:

A lehetőségek leírása: Für den Fall, dass der Ausschreibungsgewinner vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grunde endgültig ausfällt, behält sich der Auftraggeber vor, die verbleibenden Arbeiten den übrigen Bietern in der Reihenfolge des Ausschreibungsergebnisses bis Platz 5 auf der Grundlage ihrer Angebote anzutragen. Preisanpassungsklausel für die auszuführende (Rest-) Arbeit: - 100 % + 3 % - ab < 70 % RA + 4 % - bei < 50 % RA + 5 %

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Kurt-Schumacher-Allee 1

Város: Recklinghausen

Irányítószám: 45657

Ország alegysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 15/12/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 14/07/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Es sind sowohl Angebote in Form von GAEB-Dateien als auch Angebote in Form eines PDF-Dokuments zugelassen. Ermittlung des wertungsrelevanten Endpreises:

Um einem ansonsten zwingenden Ausschluss von Angeboten wegen widersprüchlicher Preisangaben an unterschiedlichen Stellen bzw. in unterschiedlichen Dokumenten vorzubeugen legt der Kreis Recklinghausen als Auftraggeber fest, dass Preisnachlässe ohne Bedingung nur dann und in der Höhe gewertet werden, wenn diese im Formblatt 213

verzeichnet sind. Für die Berechnung des wertungsrelevanten Endpreises wird auf die Eintragungen im bepreisten Leistungsverzeichnis bzw. der bepreisten GAEB-Datei abgestellt. Entspricht der Gesamtbetrag einer Ordnungszahl (Position) nicht dem Ergebnis der Multiplikation von Mengenansatz und Einheitspreis, so ist der Einheitspreis maßgebend.

Widersprechen sich die Endpreise an unterschiedlichen Stellen bzw. in unterschiedlichen Dokumenten wie dem Formblatt 213, einem gesonderten Anschreiben des Bieters und dem Leistungsverzeichnis, so ist einzig der (wie im vorangehenden Absatz beschrieben korrigierte) Preis aus dem Leistungsverzeichnis maßgeblich.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: - Drei vergleichbare Projekte mit einer Nettoauftragssumme von mind. 55.000.- EUR, ausgeführt nicht früher als 01.01.2022 (Fertigstellungsdatum). Für diese Projekte ist eine Referenzbescheinigung vorzulegen. Die Referenzbescheinigung muss folgende Angaben enthalten: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten, der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden. Wichtiger Hinweis an präqualifizierte Unternehmen: Referenzen könne nur nachgefordert werden, soweit Sie noch keine Referenzen in hinreichender Anzahl eingereicht haben. Für unzureichende Referenzen können keine weiteren Referenzen nachgefordert werden. Dies gilt insbesondere auch für Bieter, die den Eignungsnachweis durch Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis wählen. Wenn Sie präqualifiziert sind, sollten Sie daher vor Einreichung ihres Angebots überprüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Referenznachweise den hier gemachten Anforderungen entsprechen oder noch durch weitere ergänzt werden müssen. Alternativ können Sie auch mit Ihrem Angebot entsprechende Referenznachweise einreichen. Wenn auch diese den Anforderungen nicht genügen, so besteht keine Möglichkeit der Nachforderung.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: - Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung oder Einheitliche Europäische Eigenerklärung - Formular 523 EU Eigenerklärung Russland-Sanktionen

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Auf Verlangen der Vergabestelle sind nachzureichen: - Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, ge-gliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal - Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer - rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insol-venzplanes angegeben wurde) - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 07/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD3DG1L/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD3DG1L>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD3DG1L>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 14/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Unterlagen werden gemäß §16a EU VOB/A nachgefordert.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 14/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Raum 1.4.06/1.4.07 Kreishaus Recklinghausen

További információk: Nur Vertreter des Auftraggebers

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Siehe die den Vergabeunterlagen beigefügten Bedingungen.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Westfalen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Verstöße gegen Vergabevorschriften, durch die einem Bieter ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht, können von den Bietern mit einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 GWB bei der zuständigen Vergabekammer geltend gemacht werden. Ein Nachprüfungsverfahren ist gemäß § 160 Abs.1 GWB nur auf Antrag zulässig. Der Antrag ist jedoch insbesondere nur dann zulässig, wenn der jeweilige Bieter den jeweiligen Verstoß gegenüber der Vergabestelle rechtzeitig gerügt hat. Eine Rüge ist gemäß § 160 Absatz 3 dann nicht mehr rechtzeitig wenn: - der jeweilige Bieter, der den Antrag stellt, den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt hat, jedoch innerhalb von zehn (10) Tagen keine Rüge gegenüber der Vergabestelle erhoben hat, - Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung gerügt worden sind, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gegenüber der Vergabestelle gerügt worden sind. Auch im Falle einer rechtzeitigen Rüge kann der Nachprüfungsantrag unzulässig sein, wenn mehr als fünfzehn (15) Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

Regisztrációs szám: 055620032032-31001-92

Postacím: Kurt-Schumacher-Allee 1

Város: Recklinghausen

Irányítószám: 45657

Ország alegysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Zentrale Vergabestelle

E-mail-cím: vergabestelle@kreis-re.de

Telefonszám: +49 236153-4404

Fax: +49 236153-4205

Internetcím: <https://www.kreis-re.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Westfalen

Regisztrációs szám: 05515-03004-07

Postacím: Albrecht-Thaer-Str. 9

Város: Münster

Irányítószám: 48147
Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Ország: Németország
E-mail-cím: Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefonszám: +49 251411-1691
Fax: +49 251411-2165
Internetcím: <https://www.bezreg-muenster.nrw.de>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: eda92841-fce3-4acd-a68c-cff03b56bbb6 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 09/06/2026 12:28:49 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 395838-2026

HL S kiadás száma: 110/2026

A közzététel dátuma: 10/06/2026